



# The Beacon

Boletín para Residentes del Ancianato

Julio 2021

## Visitas/Actividades Grupales



La tasa de vacunación de personal en instituciones de cuidado a largo plazo sigue subiendo y el número de infecciones COVID sigue bajando. Para el 1 de julio, casi 90% de los residentes y 68% del personal están vacunados. Muchas instituciones ahora permiten visitas sin restricciones ni citas. Sin embargo, algunas instituciones siguen restringiendo innecesariamente los derechos de visita de los residentes, las actividades comunitarias y su libertad de movimiento.

La última guía del Departamento de Salud sobre esto se emitió el 12 de mayo. Permite que las instituciones TLC agenden visitas, si es necesario. Sin embargo, no requiere que se agenden todas las visitas. El Departamento de Salud dejó claro en su comunicación que las instalaciones deberían optar por más libertades para los residentes y visitas libres. El 1 de julio, hay menos de dos docenas de instituciones en estado de brote.

Limitar las visitas a 30 minutos por semana (o incluso menos); no permitir visitas en las habitaciones cuando está permitido; y/o no permitir actividades, cenas comunitarias o libertad de movimiento cuando es posible, no se alinea con la guía y viola los derechos de los residentes. Si su institución aún limita estrictamente visitas y otros derechos de los residentes, contacte a LTCO al 877-582-6995 para que lo defendamos. También puede unirse al grupo FACE NJ (resumen abajo) para defender a otros residentes y sus familias en estos temas.



## FACE (Family Advocate Care Experience) NJ



FACE NJ es un grupo de familias que se unieron vía Facebook en Julio 2020 para abogar para que los residentes recibieran visitas seguras con sus familiares y amigos durante la crisis COVID. FACE NJ ha sido clave para empujar al Estado a relajar los protocolos de visitas, a través de historias personales, vigiliyas y memoriales poderosos, protestas pacíficas, haciendo lobby a los políticos

para reglas de visita más humanas, y webinaros para educar a sus miembros. En el futuro, FACE NJ continuará abogando por visitas seguras en habitaciones durante esta emergencia sanitaria, y las futuras, y por la calidad de cuidado a largo plazo de sus seres queridos. La oficina del Ombudsman trabaja con FACE para dar guía y responder a las preocupaciones de los miembros de FACE. Si usted o sus familiares quieren unirse a FACE NJ, busque en Facebook el grupo "FACE NJ", haga click en "join", y responda las preguntas sencillas. También puede enviar un correo electrónico a Ginger Vukas al [gvukasnj@gmail.com](mailto:gvukasnj@gmail.com).



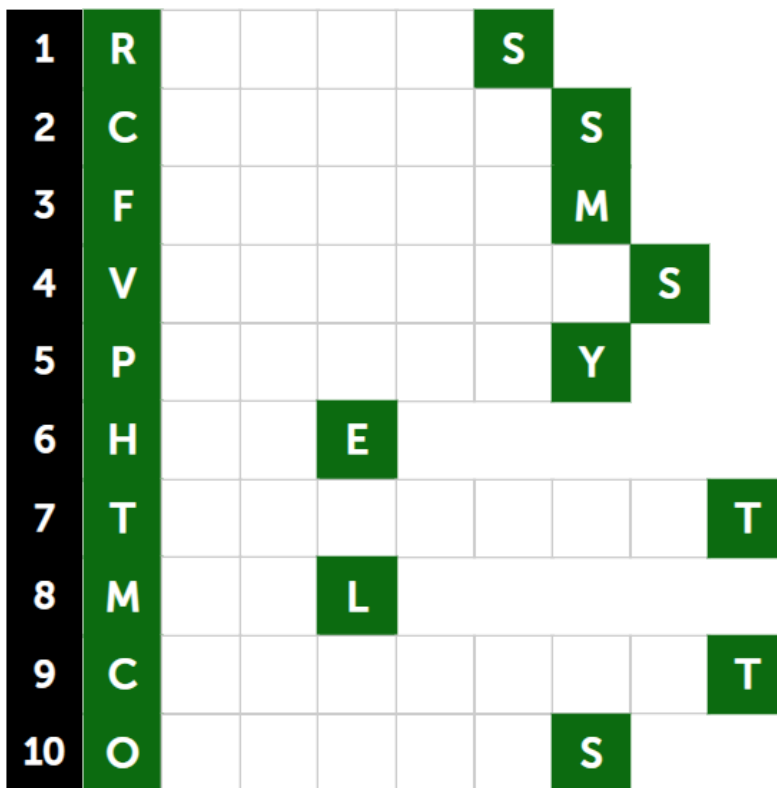
# ¡Alerta de Apoyo! ¡Apoye la Essential Caregivers Act (H.R. 3733)!



Los legisladores federales han introducido la Essential Caregivers Act (H.R. 3733), o Ley de Cuidadores Esenciales, que permitiría a los residentes a largo plazo (o su representante) a nombrar hasta dos (2) cuidadores esenciales que continuarían visitando para dar cuidado y apoyo durante futuras emergencias sanitarias. La legislación reconoce que la falta de visitas y apoyo familiar ha causado estragos en los residentes a largo plazo durante la crisis COVID y crea un balance entre los

derechos de los residentes y las precauciones de seguridad. La ley se aplicaría a ancianos especializados, ancianos, instituciones de cuidados intermedios e instituciones de rehabilitación que reciben financiamiento de Medicare y Medicaid. Si quiere apoyar esta legislación, contacte a su Representante en el Congreso y pídale que la copatrocine. Puede conseguir a su Representante aquí: <https://www.house.gov/representatives/find-your->

## SOPA DE LETRAS DERECHOS DE LOS RESIDENTES



### SCRAMBLES

- 1 SRTGIH
- 2 COSCEIH
- 3 OEREDFM
- 4 VTRSOIIS
- 5 VIYPRAC
- 6 EMHO
- 7 MAETETTRN
- 8 ILAM
- 9 AIPOTMNCL
- 10 USTGONI

Oficina Ombudsman New Jersey para Cuidado a Largo Plazo  
Laurie Facciarossa Brewer, LTC Ombudsman

[www.NJ.GOV/LTCO](http://www.NJ.GOV/LTCO)

FOLLOW US



New Jersey  
**L.T.C.O.**  
Long-Term Care Ombudsman  
1-877-582-6995  
Guidance. Support. Advocacy.